DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ

w KATOWICACH

Katowice, dnia 31 października 1966 r. Nr 8 Poz. 43—49

Poz.

43 — Obwieszczenie Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej — Wydział Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Katowicach o założeniu przejściowej ewidencji gruntów na terenie miasta Mysłowic.

44 — Obwieszczenie Prezydium Miejskiej Rady Narodowej — Wydział Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Zabrzu o utworzeniu Zrzeszenia Właścicieli Nieruchomości w Zabrzu.

Uproszczone sprawozdania finansowe sporządzone za rok 1965:

45 — Wojewódzkiego Przedsiębiorstwa Instalacyjnego w Katowicach,

46 — Wojewódzkiego Przedsiębiorstwa Robót Drogowych w Katowicach,

47 — Wojewódzkiego Przedsiębiorstwa Geodezyjnego Gospodarki Komunalnej w Katowicach,

48 — Wojewódzkiego Przedsiębiorstwa Produkcji Klinkieru Drogowego w Katowicach, z siedzibą w Gródkowie, pow. Będzin,

49 — Wojewódzkiego Przedsiębiorstwa Produkcji Pomocniczej w Katowicach-Ochojcu.

43

OBWIESZCZENIE

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej — Wydział Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Katowicach

z dnia 15 października 1966 r.

o założeniu przejściowej ewidencji gruntów na terenie miasta Mysłowic.

Na podstawie art. 14 ust. 2 dekretu z dnia 2 lutego 1955 r. o ewidencji gruntów i budynków (Dz. U. nr 6, poz. 32) — podaje się do wiadomości, że z dniem 1 października 1966 r. została założona przejściowa ewidencja gruntów na terenie miasta Mysłowic o powierzchni 977 ha.

Stosownie do art. 10 powołanego wyżej dekretu — właściciele oraz osoby, w których władaniu znajdują się grunty, obowiązani są zgłaszać wszystkie zmiany danych o gruntach do Prezydium Miejskiej Rady Narodowej — Miejskiej Pracowni Geodezyjnej w Mysłowicach — w ciągu 4 tygodni od powstania tych zmian. Tryb postępowania przy zgłaszaniu zmian normuje rozporządzenie Ministrów Rolnictwa i Gospodarki Komunalnej z dnia 28 czerwca 1955 r. (Dz. U. nr 27, poz. 159).

Kto będąc obowiązany do zgłoszenia zmiany danych objętych ewidencją gruntów, nie zgłosi jej do prezydium w ciągu 4 tygodni od powstania tej zmiany — podlega karze grzywny do 3000 zł.

Orzekanie następuje w trybie przepisów o orzecznictwie karno-administracyjnym.

Z-ca Kierownika Wydziału
Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej
mgr A. Parchański

44

OBWIESZCZENIE

Prezydium Miejskiej Rady Narodowej — Wydział Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Zabrzu

z dnia 15 października 1966 r.

o utworzeniu Zrzeszenia Właścicieli Nieruchomości w Zabrzu.

Zgodnie z § 5 ust. 3 rozporządzenia Ministra Gospodarki Komunalnej z dnia 23 grudnia 1963 r. w sprawie zrzeszeń prywatnych właścicieli domów (Dz. U. z 1964 r. nr 1, poz. 2) — podaje się do wiadomości, że utworzone zostało „Lokalne Zrzeszenie Prywatnych Właścicieli Nieruchomości w Zabrzu, plac Krakowski nr 2".

Zrzeszenie zostało wpisane do rejestru zrzeszeń prywatnych właścicieli nieruchomości w dniu 16 października 1965 r. pod pozycją 1.

Z-ca Kierownika Wydziału
Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej
M. Łata

45

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1965

Wojewódzkiego Przedsiębiorstwa Instalacyjnego w Katowicach, aleja Zgrzebnioka 3

w tys. zł

	Stan na dzień	
	31.12.1964	**31.12.1965**
Część I		
1. Środki trwałe	2 988	2.973
2. Materiały	5 645	6 519
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	2 398	2 964
4. Towary i wyroby	—	—
5. Środki pieniężne	1 108	1 904
6. Należności od odbiorców	3 839	1 604
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	299	2 306
8. Inwestycje rozpoczęte	121	146
9. Pozostałe aktywa	5 557	5 671
10. Strata	—	—
Razem	21 955	24 087

	Stan na dzień	
	31.12.1964	**31.12.1965**
Część I		
1. Fundusz statutowy	9 267	8 726
2. Zobowiązania wobec dostawców	831	712
3. Kredyty bankowe obrotowe	646	1 110
4. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5. Fundusz własnych środków na inwestycje	1 438	3 169
6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Inne fundusze i rezerwy	2 181	2 219
8. Pozostałe pasywa	3 243	2 936
9. Zysk	4 349	5 215
Razem	21 955	24 087

Część II	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem	37 100	37 226
2. Koszt własny sprzedaży	32 425	31 974
3. Zysk (strata) na sprzedaży	4 675	5 252
4. Zyski nadzwyczajne	—	265
5. Straty nadzwyczajne	—	302

Część II	Plan	Wykonanie
1. Wartość produkcji ogółem na 1 zatrudnionego	125	131
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	1,1	1,5
3. Manka, ubytki i straty	—	99
z tego przypisano do zwrotu	—	1

Produkcja

Plan produkcji przedsiębiorstwa na rok 1965 został zatwierdzony w wysokości 37 100 tys. zł i wykonany został w wysokości 37 556 tys. zł. Przedsiębiorstwo wywiązało się należycie ze swego podstawowego zadania wykonując produkcję o 456 tys. zł większą od ustalonej planem i przekraczając plan o 1,2% co rzutuje również na poprawę rentowności i stopień wykorzystania środków produkcji.

Sprzedaż i koszt własny produkcji

Plan sprzedaży usług przedsiębiorstwa na rok 1965 został zatwierdzony w wysokości 37 100 tys. zł przy koszcie własnym sprzedaży 32 425 tys. zł.

Przedsiębiorstwo wykonało plan sprzedaży w wysokości 37 226 tys. zł, tj. 100,3% przy koszcie własnym sprzedaży 31 974, tj. 98,6%.

Jak z powyższego wynika przedsiębiorstwo przekroczyło plan sprzedaży o 0,3% jak również obniżyło koszty własne sprzedaży o 0,7%.

Wydajność pracy

Planowana wydajność pracy w roku 1965 na 1 pracownika wynosiła 125 338 zł, wykonana natomiast wynosi 131 315 zł, co stanowi 104,8%.

Wzrost wydajności pracy o 4,8% nastąpił na skutek lepszego wykorzystania czasu pracy, poprawy dyscypliny pracy oraz wprowadzenia postępu technicznego.

Wykonanie planu zysku

W roku 1965 przedsiębiorstwo wygospodarowało zysk bilansowy w kwocie 5 215 tys. zł na zaplanowany 4 535 tys. zł. Jak z powyższego wynika plan zysku wykonano w 115%.

Na osiągnięty zysk bilansowy złożyły się:

1. Zysk na sprzedaży	5 252,— tys. zł
2. Inne zyski	265,— tys. zł
3. Inne straty	302,— tys. zł
Zysk bilansowy:	5 215 tys. zł

Główny Księgowy
J. Meisel

Dyrektor
inż. E. Lipiec

46

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1965
Wojewódzkiego Przedsiębiorstwa Robót Drogowych w Katowicach, ul. Warszawska 45

w tys. zł

Część I	Stan na dzień 31.12.1964	Stan na dzień 31.12.1965
1. Środki trwałe (netto)	17 285	28 833
2. Materiały	6 300	10 691
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	—	—
4. Towary i wyroby	—	—
5. Środki pieniężne	489	1 054
6. Należności od odbiorców	12 182	22 306
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	344	1 637
8. Inwestycje rozpoczęte	2 479	788
9. Pozostałe aktywa	12 603	18 251
10. Straty	—	—
Razem	51 682	83 560

Część I	Stan na dzień 31.12.1964	Stan na dzień 31.12.1965
1. Fundusz statutowy	23 994	37 930
2. Zobowiązania wobec dostawców	3 630	3 101
3. Kredyty bankowe obrotowe	4 320	13 195
4. Środki otrzymane na inwestycje	1 116	—
5. Fundusz własnych środków na inwestycje	7 380	8 905
6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Inne fundusze i rezerwy	1 447	4 442
8. Pozostałe pasywa	3 749	4 692
9. Zysk	5 996	11.295
Razem	51 682	83 560

Część II	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem	111 210	126 064
2. Koszt własny sprzedaży	103 508	115 137
3. Zysk (strata) na sprzedaży	7 702	10 927
4. Zyski nadzwyczajne	—	1 285
5. Straty nadzwyczajne	—	917

Część II	Plan	Wykonanie
1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	199	204
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	1,2	1,4
3. Manka, ubytki i straty	—	1 703
z tego przypisano do zwrotu	—	312

Plan produkcji i usług na rok 1965 wykonano w 111,9%, zaś w porównaniu do wykonania roku 1964 otrzymamy 146,5%.

Ułożono 357 500 m² różnego rodzaju nawierzchni, co w przeliczeniu na drogę o szerokości 6 m wynosi 59,5 km nowej drogi, tj. o 2,4 km więcej niż w roku 1964. Na odcinku kosztów osiągnięto obniżkę planowanego poziomu kosztów

o 1,8%. W parze z rozwojem przedsiębiorstwa maleje procentowy udział kosztów stałych, tj. kosztów ogólnych, które w produkcji podstawowej wykazują spadek z 12,8% w 1964 r. do 9,8% w 1965 r.

Zyski nadzwyczajne przewyższają straty nadzwyczajne o 369 tys. zł. W porównaniu do roku 1964 obniżono kary za przetrzymanie obcego taboru o 52 tys. zł.

Wydajność pracy na 1 pracownika ogółem w stosunku do planu wykonano w 102,5%, w stosunku do roku 1964 wydajność podniosła się o 2,5%.

Główny Księgowy
J. Chwila

Dyrektor
inż. J. Kuta

47

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1965

Wojewódzkiego Przedsiębiorstwa Geodezyjnego Gospodarki Komunalnej w Katowicach, ul. Zgrzebnioka nr 23 a

w tys. zł

	Stan na dzień	
	31.12.1964	31.12.1965
Część I		
1. Środki trwałe (netto)	2 496	2 429
2. Materiały	517	543
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	2 025	1 654
4. Towary i wyroby	—	—
5. Środki pieniężne	792	912
6. Należności od odbiorców	238	410
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	80	53
8. Inwestycje rozpoczęte	—	180
9. Pozostałe aktywa	1 342	755
10. Strata	—	—
Razem	7 490	6 936

	Stan na dzień	
	31.12.1946	31.12.1965
Część I		
1. Fundusz statutowy	4 599	4 744
2. Zobowiązania wobec dostawców	56	52
3. Kredyty bankowe obrotowe	—	—
4. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5. Fundusz własnych środków na inwestycje	678	401
6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Inne fundusze i rezerwy	839	777
8. Pozostałe pasywa	688	457
9. Zyski	630	505
	—	—
Razem	7 490	6 936

	Plan	Wykonanie
Część II		
1. Produkcja	8 600	8 641
2. Sprzedaż ogółem	8 600	9 114
3. Koszt własny sprzedaży	8 342	8 651
4. Zysk na sprzedaży	258	463
5. Zyski nadzwyczajne	—	98
6. Straty nadzwyczajne	—	56

	Plan	Wykonanie
Część II		
1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	51	52
2. Należy fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	1	1
3. Manka, ubytki i straty	—	—
z tego przypisano do zwrotu	—	—

Plan sprzedaży ogółem za rok 1965 wykonany został w 105,9%, a koszty własne sprzedaży w wysokości 103,7%. Produkcja za wymieniony okres przekroczona została tylko o 41 tys. zł co stanowi 0,7% w stosunku do planu rocznego. Wykonanie produkcji tylko do wysokości założeń tłumaczyć należy tym, że przedsiębiorstwo na przestrzeni roku 1965 odczuwało brak pracowników inżynieryjno-technicznych (geodetów) i nie było w stanie wykonać wyższej produkcji od zaplanowanej, mimo zastosowania postępu technicznego.

Zysk na całej działalności osiągnięty został w wysokości 195%, a to dzięki obniżce kosztów własnych sprzedaży o 3,1%.

Główny Księgowy
J. Czarnecki

Dyrektor
inż. H. Rak

48

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1965

Wojewódzkiego Przedsiębiorstwa Produkcji Klinkieru Drogowego w Katowicach z siedzibą w Gródkowie, pow. Będzin

w tys. zł

	Stan na dzień	
	31.12.1964	31.12.1965
1. Środki trwałe (netto)	13 553	11 921
2. Materiały	1 758	1 400
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	571	853
4. Towary i wyroby	137	509
5. Środki pieniężne	558	782
6. Należności od odbiorców	644	1 164
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	1 224	640
8. Inwestycje rozpoczęte	1 432	2 536
9. Pozostałe aktywa	4 929	4 630
10. Strata	—	—
Razem	24 806	24 435

	Stan na dzień	
	31.12.1964	31.12.1965
Część I		
1. Fundusz statutowy	15 271	13 653
2. Zobowiązania wobec dostawców	561	349
3. Kredyty bankowe obrotowe	445	2 280
4. Środki otrzymane na inwestycje	340	1 700
5. Fundusz własnych środków na inwestycje	3 735	796
6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Inne fundusze i rezerwy	830	770
8. Pozostałe pasywa	616	2 737
9. Zysk	3 008	2 150
Razem	24 806	24 435

Część II	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem	15 440	15 205
2. Koszt własny sprzedaży	13 070	13 056
3. Zysk na sprzedaży	2 370	2 149
4. Zyski nadzwyczajne	—	265
5. Straty nadzwyczajne	—	84

Część II	Plan	Wykonanie
1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	85 307	86 063
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	936	663
3. Manka, ubytki i straty	—	1 607,27
z tego przypisano do zwrotu	—	793,50

Przedsiębiorstwo wykonało zadania planowe w zakresie produkcji w 100,3%. Wzrost wartości produkcji osiągnięty został wskutek wzrostu wydajności pracy, która wyniosła na jednego zatrudnionego pracownika 100,9%.
Plan sprzedaży wykonany został tylko w 98,5%. Przyczyną niewykonania planu sprzedaży był brak wagonów w IV kwartale.

Zysk na sprzedaży osiągnięto w 89,9% a zysk z całokształtu działalności wynosił 97,7%. Powodem niewykonania zaplanowanej akumulacji było pogorszenie zadanego wskaźnika wynikowego poziomu kosztów o 0,98% oraz niewykonanie planu sprzedaży.

Przekroczenie kosztów uzasadnione jest wzrostem nakładów na utrzymanie w ruchu wyeksploatowanego parku maszynowego wymagającego wymiany.

Główny Księgowy
J. Łebek

Dyrektor
inż. J. Cebula

49

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1965
Wojewódzkiego Przedsiębiorstwa Produkcji Pomocniczej w Katowicach-Ochojcu

w tys. zł

Część I	Stan na dzień 31.12.1964	Stan na dzień 31.12.1965
1. Środki trwałe (netto)	15 838	15 142
2. Materiały	6 962	6 220
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	276	390
4. Towary i wyroby	2 604	1 677
5. Środki pieniężne	804	1 146
6. Należności od odbiorców	3 000	2 263
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	283	817
8. Inwestycje rozpoczęte	—	14
9. Pozostałe aktywa	7 854	5 944
10. Strata	—	—
Razem	37 621	33 613

Część I	Stan na dzień 31.12.1964	Stan na dzień 31.12.1965
1. Fundusz statutowy	24 253	23 705
2. Zobowiązania wobec dostawców	404	844
3. Kredyty bankowe obrotowe	4 114	1 223
4. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5. Fundusz własnych środków na inwestycje	486	1 342
6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Inne fundusze i rezerwy	1 265	1 548
8. Pozostałe pasywa	4 779	1 139
9. Zysk	2 320	3 812
Razem	37 621	33 613

Część II	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem	31 026	34 031
2. Koszt własny sprzedaży	28 740	30 314
3. Zysk (strata) na sprzedaży	+ 2 286	+ 3 717
4. Zyski nadzwyczajne	—	371
5. Straty nadzwyczajne	—	276

Część II	Plan	Wykonanie
1. Wartość produkcji (przerobu na 1 zatrudnionego	104 143	113 580
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	1 150	1 743
3. Manka, ubytki i straty	—	13
z tego przypisano do zwrotu	—	8

Produkcja i sprzedaż — plan produkcji globalnej za rok 1965 wykonano w 103,0% — plan sprzedaży wykonano w 109,7% dzięki ponadplanowej produkcji wyrobów poszukiwanych na rynku oraz upłynnieniu zapasów z ubiegłego roku.

Obniżka kosztów własnych produkcji i sprzedaży — na skutek obniżenia kosztów pośrednich produkcji, koszt produkcji 1 m^3 betonu obniżono o 258,98 zł. a stolarki budowlanej na 1 m^2 o 31,52 zł. Koszt własny sprzedaży uległ dalszemu obniżeniu o 120 000 zł, tj. o zaniżenie w stosunku do planu kosztów sprzedaży.

Straty i zyski nadzwyczajne — na straty nadzwyczajne złożyły się: postojowe wagonów PKP 76 000 zł, odsetki 63 000 zł oraz obniżka wartości materiałów 95 000 zł.

Na powstanie zysków nadzwyczajnych złożyły się: odsetki 194 000 zł, likwidacja środków trwałych 82 000 zł oraz likwidacja rezerw 79 000 zł.

Rentowność — na zaplanowaną rentowność 8% wykonano 12,6%. W roku 1964 rentowność przedsiębiorstwa wynosiła 7,4%.

Wydajność pracy — dzięki wprowadzeniu mechanizacji pracy w betoniarniach, planowaną wydajność pracy pracowników ogółem osiągnięto w 110,3%.

Przy niepełnym stanie zatrudnienia robotników osiągnięto 103,0% planu produkcji, co wpłynęło na przekroczenie planowanego wskaźnika wydajności pracy.

Główny Księgowy
F. Mnich

Dyrektor
I. Krawczyk

Redakcja i Administracja Dziennika Urzędowego Wojewódzkiej Rady Narodowej — Prezydium Wojew. Rady Narodowej
Katowice, ul. Jagiellońska 25, I p., pok. 252 — tel. 359

Cena zł 0,90

Kzg I - 3202 - 26. 10. 66 - A 6 - 1850 - Al druk 60